

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 8 (1932)
Heft: 51

Rubrik: Schach

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Berner Turnierbuch.

Turnierbuch des internationalen Schachturniers, Bern 1932.

Im Auftrage des Schachklubs Bern mit den Anmerkungen der Teilnehmer herausgegeben von W. Bonacker. Verlag S. J. Berthoud, Bern-Bümpliz. Preis brosch. Fr. 4.20.

Während des Berner Turniers mußten die Berner Schachfreunde neben manchmal fast überschwenglichen Lobreden auf ihren Wagemut und ihr Organisationstalent auch eine Frage über sich ergehen lassen, die sie nur ausweichend und mit schlechtem Gewissen beantworten konnten. Die vom Ausland hergeisten Schlachtenbummler wollten nämlich alle wissen, wann das Turnierbuch erscheine und wer es bearbeite. Und die guten Hirtenknaben hatten an einen derartigen literarischen Schlußstein, der ihr Unternehmen krönen könnte, gar nie zu denken gewagt! Glücklicherweise ließen sie sich aber nicht zu sehr verblüffen; so können wir heute das Erscheinen des Werkes ankündigen, das die Lücke ausfüllen und der prächtigen Veranstaltung ein bleibendes Denkmal setzen soll.

Wenn ich dem Herausgeber und dem Verleger hier das große Lob spende, daß das Turnierbuch durchaus so ausgefallen ist, wie es die prächtige Veranstaltung verdient hat, so denke ich natürlich nicht an den Turnierbericht, den ich pflichtgemäß selber beisteuern mußte, sondern an die wichtigeren Kapitel. Ich denke da vor allem an den Partienteil, der in der Bearbeitung der Herren Weltmeister Dr. Aljechin, Dr. Bernstein, Dr. Euwe, Flohr und der beteiligten Schweizermeister; er führt uns nochmals eindringlich vor Augen, wie bedauerlich es gewesen wäre, wenn die geleistete Arbeit nicht in der kritischen Durchleuchtung festgehalten worden wäre. Die ersten Veröffentlichungen in den Schachspalten haben ja doch den Charakter an der Oberfläche sich bewegender Journalistik, während wir hier die Resultate wissenschaftlicher Durchforschung vor uns haben.

Ich denke aber auch an den Artikel von Schweizermeister Hans Jöhnner über die Schönheitspreise, die an drei Parteien der unteren Gruppen fielen; ferner an den Bericht Dr. Großens über den Lösungswettbewerb — an dem sich übrigens einer unserer Löser, Herr Prof. Schmuck-Willisau, erfolgreich beteiligte. Ich denke schließlich an das geschickt zusammengestellte Bildmaterial und an die Plaudereien eines Turnierteilnehmers (Dr. E. Voellmy) und eines Schlachtenbummlers (Kunstmaler Fritz Widmann-Rüschlikon), deren humorvolle Schilderungen nochmals die schönen Tage vom 16.—31. Juli 1932 aufleben lassen.

Kurz: das Turnierbuch bietet denen, die dabei sein durften, wie den vielen, die den Schlachtenlärm nur aus der Ferne donnern hörten, so viel, daß es auf dem Weihnachtstisch eines jeden Schachers liegen sollte.

Als Kostprobe bieten wir die nachfolgende Partie, die zeigt, wie der Weltmeister in seinen Bearbeitungen den Geschehnissen auf den Grund zu gehen bemüht ist.

SCHACH

Redigiert von J. Niggli, Kasernenstraße 21c, Bern

Partie Nr. 182

Weiß: Dr. A. Aljechin.

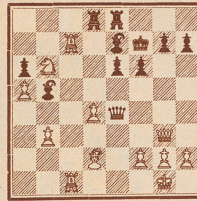
1. e2—c4
2. d2—d4
3. c4×d5
4. c2—c4
5. Sb1—c3
6. Sg1—f3
7. c4×d5
8. Lf1—b5
9. Lb5×c6+
10. Dd1—a4
11. Da4×c6+
12. Dc6×c3
13. Dc3—e3
14. a2—a4
15. b2—b3
16. 0—0
17. Lc1—d2!¹⁾
18. Tf1—c1
19. Sf3—c5
20. Se5—c6!²⁾
21. Sc6—a5
22. Sa5—c4
23. De3—c4
24. a4—a5

c7—c6
d7—d5
c6×d5
Sg8—f6
Sb8—c6
Lc8—g4
Sf6×d5
a7—a6!³⁾
b7×c6
Sd5×c3!⁴⁾
Lg4—d7
Ta8—c8
Ld7—b5!⁵⁾
Lb5—c4
Lc4—d5
Dd8—b6!⁶⁾
e7—c6
Tc8—b8!⁷⁾
f7—f6!⁸⁾
Tb8—a8!⁹⁾
Ke8—f7!¹⁰⁾
Db6—b7
Lf8—e7
Ta8—d8

Schwarz: Sultan Khan.

25. Sc4—b6
26. Tc1—c4!¹¹⁾
27. Ta1—c1
28. Tc4—c7

Ld5—c6
Th8—e8
Lc6—b5
Db7—c4



29. d4—d5!¹²⁾
30. Tc1—e1
31. Ld2—b4!¹³⁾
32. Tc7×d7
33. Lb4×e7!¹⁴⁾
34. Dg3—d6

Kf7—g8!¹⁵⁾
De4—f5
Td8—d7!¹⁶⁾
Lb5×d7
e6×d5!¹⁷⁾
Aufgegeben

¹⁾ Jedenfalls sehr unbefangen gespielt. Auf den üblichen Zug 8... Ta8—c8 würde sich Weiß durch 9. h2—h3 einen kleinen Stellungs Vorteil sichern.

²⁾ Die notwendige Folge des 8. Zuges, denn 10... Lg4—d7 11. Sf3—e5 wäre für Weiß sehr günstig. Durch das Bauernopfer sollte dagegen Schwarz ein ganz chancenreiches Gegenstück erlangen.

³⁾ Um nunmehr zur Rochade zu kommen, muß Weiß seinen Damenflügel schwächen und außerdem gelangt der schwarze Damenläufer ohne Zeitverlust auf ein dominierendes Zentralfeld. Wie man sieht, ist die Eröffnungsbehandlung des Nachziehenden durchaus nicht ohne weiteres zu verurteilen.

⁴⁾ Nunmehr verkennt er aber ganz entschieden die Stellung. Seine Chancen lagen viel weniger in der sofortigen Zurückeroberung des Bauern, als in einer dauernden Bedrohung der gegnerischen Schwächen nach vollendeter Entwicklung. Demgemäß sollte hier zunächst einfach 16... e7—c6 geschehen; falls dann 17. Sf3—e5, so z. B. 17... Lf8—b4 18. Lc1—d2, Dd8—a5 19. Ld2×b4, Da5×b4 20. Tf1—c1, 0—0 mit voraussichtlichem Ausgleich. Somit scheint Sultan Khans Neuerung, den Nimzowitsch-Krausesschen Zug 8. Lf1—b5 in Frage zu stellen. Ist vielleicht für Weiß mit 8. Dd1—b3 aus der Eröffnung mehr zu holen?

⁵⁾ Von hier ab verfolgt Weiß die richtige Taktik, indem er sich nicht um eine direkte Deckung des b-Bauern kümmert. Falls nämlich jetzt 17... Db6×b3, so 18. Tf1—c1, Tc8×c1+ 19. Ta1×c1, Db3×c3 20. f2×c3. 1. f7—f6 21. Tc1—c7 nebst Tc7—a7. 11. Ld5×f3 21. g2×f3, Ke8—d7 22. Ld2—a5 nebst Tc1—c7+, in beiden Fällen mit leichtem Endsieg Gewinn.

⁶⁾ Nach dem Turmtausch würden die weißen Figuren offenbar noch leichter ins feindliche Spiel eindringen.

⁷⁾ Dieses Gewaltmittel erweist sich wegen der folgenden Antwort als ungenügend. Etwas besser war 19... Lf8—c7, obwohl Weiß auch in diesem Falle sowohl mit 20. De3—g3 als auch mit 20. Se5—c4 (Db6×b3 21. De3×b3, Tb8×b3 22. Sc4—d6+ usw.) seinen Vorteil festgehalten hätte.

⁸⁾ Der Springer kommt dadurch auf sehr günstige Felder.

⁹⁾ Das Einzige. Auf 20... Tb8—c8 käme 21. Sc6—b4! usw.

¹⁰⁾ Auf 21... Lf8—c7 hätte Weiß 22. Sa5—c4, Db6—b7 23. a4—a5 gespielt, da 23... Ld5×g2 wegen 24. De3×c6 usw. darauf für Schwarz unerspreßlich wäre.

¹¹⁾ Jetzt ist dagegen diese Deckung das einfachste.

¹²⁾ Dabei beabsichtigt Weiß nach 26... e6—e5 durch 27. Ta1—c1, Td8×d4 28. Tc4×c6, Td4×d2 29. Dg3—g4, Th8—d8 30. Dd4—e6+!, Kf7—f8 31. h2—h3, Td2—d1+ 32. Tc1×d1, Td8×d1+ 33. Kg1—h2 den Plusbauern zurückzugeben, um dafür einen rasch entscheidenden Stellungsdruck zu erlangen.

¹³⁾ Weiß konnte hier auch einfach 29. Ld2—c3 spielen, aber der gewählte Zug ist weit energischer. Auf 29... e6×d5, was Schwarz übrigens doch versuchen mußte, wäre 30. Tc1—e1 die Antwort gewesen, etwa mit folgender Fortsetzung: 30... Lb5—c2 (erzwungen) 31. Sb6—a4! d5—d4 32. Sa4—e5, De4—c2 33. Tc1×e2, De2—d1+ 34. Te2—c1, Dd1×d2 35. Kg1—f1! und Schwarz wäre ohne Verteidigung gegen die vielfachen Drohungen, vor allem 36. Sc5—e6 usw. Plausibel wäre darauf noch 35. Kf7—g8 36. Sc5—e6, g7—g6 37. Se6×d8, Dd2×e1+ 38. Kf1×e1, Lc7—d6+ 39. Kc1—d2, Ld6×g3, 40. h2×g3, Te8×d4 41. Tc7—c6, Td8—d5 42. b3—b4 usw. mit leichtem Gewinn.

¹⁴⁾ Verliert sofort.

¹⁵⁾ Der einzige, aber auch ungenügende Rettungsversuch.

¹⁶⁾ Aber nicht 33. d5—d6, Df5—b5!

¹⁷⁾ Oder 33... Te8×e7 34. Dg3—d6 usw.

Anmerkungen von Weltmeister Dr. A. Aljechin.

SCHACHNACHRICHTEN

An dem diesjährigen *Weihnachtsturnier von Hastings* werden sich beteiligen: Flohr, Sultan Khan, L. Steiner, Sir G. A. Thomas, die Damenweltmeisterin Miß Mendick; ferner C. H. O'D. Alexander, der in der britischen Meisterschaft sich dicht hinter Sultan Khan placierte hatte, H. P. Michell und Jackson. Man hofft weiter auf die Teilnahme Kashdams; der zehnte Platz ist durch den Hinschied Yates' wieder frei geworden.

Am *Treibtsch-Gedenkturnier* in Wien, das nur für Wiener Meister offen ist, nehmen u. a. Prof. Becker, Eliskaes, Grünfeld, Honlinger, Lokvenc und Müller teil.



SC15-098 SG

Das Richtige für alle Wäsche!

Sei es von Hand, mit Kochkessel oder Waschmaschine, alles kann man jetzt mit **SUNLIGHT** waschen.

Für die Handwäsche:

Der Würfel Fr. —.50
oder das
Doppelstück „ —.45

Für Kochkessel oder Waschmaschine bei der grossen Wäsche

Sunlight Seifenflocken

grosse Packung Fr. 1.—
halbgrosse Packung „ —.60

Sunlight A. G. Zürich



KOHLER

Extrafeine Chocolate-Bonbons
Reiche Auswahl schöner Geschenk-Schachteln

*Für das Weihnachtskind ist uns wohlgesinnt
Hält zur Weihnachtszeit leckere Dinge viel bereit*